

**Relationships Australia** ਸਾਊਥ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ  
ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਅਤੇ  
ਦੁਭਾਸ਼ੀਏ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ?

ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਰਿਸ਼ਤਿਆਂ ਨੂੰ  
ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਕਰਨ ਵਾਲੀਆਂ ਕੋਈ  
ਵੀ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਵਿੱਚ  
ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰਾਂਗੇ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ  
ਕੰਮ ਆਉਣ ਵਾਲਾ ਹੱਲ ਲੱਭਣ ਲਈ  
ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਰਲ ਕੇ ਕੰਮ ਕਰਾਂਗੇ।

*Relationships Australia.*  
SOUTH AUSTRALIA

**PUNJABI**

**ਸਾਊਥ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਵਿੱਚ Relationships Australia ਨੂੰ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨ ਲਈ ਦੁਭਾਸ਼ੀਆ ਕਿਵੇਂ ਲੈਣਾ ਹੈ?**

**ਕਦਮ 1** - 6866 0371 'ਤੇ ਫ਼ੋਨ ਕਰੋ (ਸਵੇਰੇ 9 ਵਜੇ - ਸ਼ਾਮ 5 ਵਜੇ, ਸੋਮਵਾਰ ਤੋਂ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ)

**ਕਦਮ 2** - ਪੰਜਾਬੀ ਲਈ 0 ਦਬਾਓ

**ਕਦਮ 3** - ਏਜੰਟ ਨੂੰ ਦੱਸੋ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਦੁਭਾਸ਼ੀਏ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

**ਕਦਮ 4** - ਦੁਭਾਸ਼ੀਆ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਫ਼ੋਨ 'ਤੇ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ Relationships Australia ਨਾਲ ਜੁੜ ਜਾਵੋਗੇ

**ਕਦਮ 5** - ਦੁਭਾਸ਼ੀਆ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰੇਗਾ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਦਾ ਅਨੁਵਾਦ Relationships Australia ਦੇ ਅਮਲੇ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ ਕਰੇਗਾ

**ਸਾਊਥ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੀਆਂ ਜਗ੍ਹਾਵਾਂ**

- ELM PLACE
- ELIZABETH
- WEST HINDMARSH
- PORT ADELAIDE
- MARION
- SALISBURY
- BERRI
- PORT AUGUSTA
- MOUNT GAMBIER
- ASK PEACE

[www.rasa.org.au](http://www.rasa.org.au)